



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. gegužės 20 d.
(OR. en)

9347/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0166 (COD)

AGRI 209
AGRILEG 76
AGRISTR 32
CODEC 760

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. gegužės 20 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretariatui
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 242 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo dėl konkrečios priemonės išimtinai laikinai paramai iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) teikti, reaguojant į Rusijos invazijos į Ukrainą poveikį, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 242 final.

Pridedama: COM(2022) 242 final



Briuselis, 2022 05 20
COM(2022) 242 final

2022/0166 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo dėl konkrečios priemonės išimtinai laikinai paramai iš Europos žemės ūkio fondo
kaimo plėtrai (EŽŪFKP) teikti, reaguojant į Rusijos invazijos į Ukrainą poveikį, iš
dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Kaip nurodyta 2022 m. kovo 23 d. Komisijos komunikate „Apsirūpinimo maistu užtikrinimas ir maisto sistemų atsparumo didinimas“ (COM(2022) 133 *final*), neišprovokuota Rusijos invazija į Ukrainą dar labiau destabilizavo jau ir taip pažeidžiamas žemės ūkio rinkas. Dar prieš invaziją biržos prekių rinkose pastebėtas didelis kainų šuolis. Jį pajuto ir žemės ūkio rinkos: padidėjo su energija, trąšomis ir pašarais susijusios sąnaudos. Šiuo metu ūkininkų ir mažųjų bei vidutinių įmonių (MVI), kurie užsiima žemės ūkio produktų perdirbimu, prekyba ar plėtojimu, patiriamos sąnaudos toliau didėja ir daro poveikį maisto produktų kainai, o tai rodo Europos maisto sistemos pažeidžiamumą, visų pirma priklausomybę nuo importo, ir kelia susirūpinimą dėl žemės ūkio maisto produktų grandinėje veikiančių ūkininkų ir gamintojų pajamų.

Dėl tokios padėties Europos žemės ūkis po COVID-19 pandemijos patiria papildomą spaudimą.

Be to, būtina spręsti klimato kaitos ir aplinkos problemas. Minėtame komunikate Komisija paragino „šalinti didėjant krizei atsiskleidžiančius trūkumus, skatinant ES ir visame pasaulyje pereiti prie tvarių, atsparių ir sąžiningų maisto sistemų“.

Didelį nerimą dėl pasaulio apsirūpinimo maistu kelia prekybos sutrikimai, kuriuos lemia karo poveikis trumpuoju laikotarpiu ir su juo susijęs ilgesnį laikotarpį jausimas netikrumas.

Nors stabiliam maisto tiekimui Europos Sąjungoje pavojaus nėra, ūkiuose patiriamų gerokai didesnių gamybos sąnaudų nekompensavus didesnėmis kainomis gali atsirasti netikrumas dėl tiekimo.

Pagal bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP) numatyta įvairių priemonių, įskaitant kainų apsaugos priemonę ir galimybę imtis išskirtinių priemonių. 2022 m. kovo 23 d. komunikate Komisija jau pateikė keletą išskirtinių iniciatyvų, kuriomis siekiama užtikrinti apsirūpinimą maistu ir didinti maisto sistemų atsparumą. Tačiau dabartinė padėtis yra beprecedentė ir, kadangi kai kurioms mažosioms įmonėms ir ūkininkams būtina kuo greičiau suteikti skubią paramą, kad jie galėtų tęsti savo veiklą, reikia imtis papildomų priemonių.

Todėl Komisija siūlo Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis finansuojamą papildomą priemonę, kuri valstybėms narėms suteikia galimybę teikti likvidumo paramą ūkininkams ir žemės ūkio maisto produktų sektoriaus įmonėms, kuriuos paveikė smarkiai padidėjusios gamybos sąnaudos, visų pirma pašarų ir trąšų sektoriaus įmonėms, taip pat daug energijos vartojančioms perdirbimo pramonės įmonėms, kurios patiria didesnes dujų ir elektros energijos išlaidas. Skiriant tą paramą bus tiesiogiai sprendžiamos minėtų įmonių problemos, susijusios su grynųjų pinigų srautais, o tai padės užtikrinti pasaulinį apsirūpinimą maistu ir spręsti rinkos sutrikdymo dėl padidėjusių gamybos sąnaudų problemą.

Todėl parama bus teikiama kaip vienkartinė išmoka ūkininkams ir MVI, užsiimantiems žemės ūkio produktų perdirbimu, prekyba ar plėtojimu. Komisijos mokėjimai atliekami atsižvelgiant į biudžeto asignavimus ir turimas lėšas.

Siekiant užtikrinti, kad pagal esamas kaimo plėtros programas turimi ištekliai būtų naudojami kuo efektyviau, bus reikalaujama, kad valstybės narės, remdamosi objektyviais ir nediskriminaciniais kriterijais, pagrįstų, kad parama tikslingai skiriama labiausiai paveiktiems subjektams. Valstybės narės turėtų įtraukti šią priemonę į kaimo plėtros programas, t. y. atlikti programos pakeitimą. Pradėti mokėjimus paramos gavėjams valstybės narės galės pateikusios programos pakeitimą, kuriuo į programą įtraukiama nauja priemonė. Programos pakeitimą bus galima pateikti po to, kai bus priimtas šis pasiūlymas ir susijusių antrinės teisės aktų (Komisijos įgyvendinimo reglamentų (ES) Nr. 808/2014 ir 809/2014) pakeitimai.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Šis pasiūlymas dera su bendrai žemės ūkio politikai ir Europos struktūriniais ir investicijų fondams (ESI fondai) nustatyta bendra teisine sistema ir yra susijęs tik su tiksliniu Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 pakeitimu. Pasiūlymu papildomos visos kitos priemonės, kurių ėmėsi Sąjunga, siekdama reaguoti į dabartinę beprecedentę padėtį, visų pirma priemonės, kuriomis siekiama skirti paramą rinkoms ir užtikrinti apsirūpinimą maistu. Pasiūlymu nedaromas poveikis Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 59 straipsnio 5 ir 6 dalyse nustatytiems minimaliems išlaidų reikalavimams, taip pat Reglamento (ES) 2020/2220 1 straipsnio 2 dalyje nustatytam reikalavimų nemažinimo principui.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Šis pasiūlymas susijęs tik su tiksliniais Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 pakeitimais ir juo išlaikomas derėjimas su kitomis Sąjungos politikos sritimis.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Pasiūlymas grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 42 straipsniu ir 43 straipsnio 2 dalimi.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo yra nustatyta, kad Sąjunga ir valstybės narės pasidalija kompetenciją žemės ūkio srityje; Sutartyje taip pat nustatyta bendra žemės ūkio politika su jos bendrais tikslais ir bendra įgyvendinimo sistema. Pasiūlymu siekiama užtikrinti naujos kaimo plėtros priemonės bendrus tikslus ir bendrą įgyvendinimą.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas apima nedidelius tikslinius pakeitimus, kuriais neviršijama to, kas būtina tikslui – suteikti išimtinę laikiną paramą žemės ūkio produktų perdirbimu, prekyba ar plėtojimu užsiimantiems ūkininkams ir MVĮ, kurie ypač nukentėjo dėl Rusijos invazijos į Ukrainą poveikio, – pasiekti.

- **Priemonės pasirinkimas**

Reglamentas yra tinkama priemonė papildomai priemonei, kurios reikia siekiant reaguoti į šias beprecedentes aplinkybes, nustatyti.

3. **EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Su išorės suinteresuotosiomis šalimis nesikonsultuota. Tačiau pasiūlymas parengtas po pastarosiomis savaitėmis vykusių konsultacijų su valstybėmis narėmis ir Europos Parlamentu.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Netaikoma

- **Poveikio vertinimas**

Poveikio vertinimas atliktas rengiant Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 pasiūlymą. Šiems siūlomiesiems nedideliems pakeitimams atskiro poveikio vertinimo nereikia.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma

- **Pagrindinės teisės**

Netaikoma

4. **POVEIKIS BIUDŽETUI**

Dėl siūlomo pakeitimo nereikia daryti jokių daugiametės finansinės programos metinių įsipareigojimų ir mokėjimų viršutinių ribų, nustatytų Reglamento (ES) 2020/2093 I priede, pakeitimų. Bendras metinis įsipareigojimų asignavimų paskirstymas Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai (EŽŪFKP) nekeičiamas. Mokėjimai paramos gavėjams bus atlikti iki 2023 m. spalio 15 d., taigi bus finansuojami iš 2023 m. biudžeto. Šiai priemonei finansuoti reikalingi mokėjimų asignavimai turi būti įtraukti į EŽŪFKP asignavimus, kurie įtraukti į būsimą Komisijos 2023 m. biudžeto projektą, ir bus kompensuoti atitinkamai sumažinus mokėjimų poreikius vėlesniais metais.

5. **KITI ELEMENTAI**

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Priemonių įgyvendinimas bus stebimas ir apie jį bus pranešama taikant Reglamentuose (ES) Nr. 1303/2013 ir 1305/2013 nustatytus bendruosius ataskaitų teikimo mechanizmus.

- **Aiškinamieji dokumentai (direktyvoms)**

Netaikoma

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Siūloma iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) Nr. 1305/2013.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo dėl konkrečios priemonės išimtinai laikinai paramai iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) teikti, reaguojant į Rusijos invazijos į Ukrainą poveikį, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 42 straipsnį ir į 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę²,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) Rusijos invazijos į Ukrainą poveikis ūkininkams ir kaimo įmonėms – beprecedentis. Didėjant žaliavų, visų pirma energijos, trąšų ir pašarų, kainoms žemės ūkio sektorius ir kaimo bendruomenės patiria ekonominių sutrikimų, be to, ūkininkai ir mažosios kaimo įmonės, užsiimančios žemės ūkio produktų perdirbimu, prekyba ar plėtojimu, patiria likvidumo problemų. Dėl to susidarė išskirtinė padėtis, kurią būtina ištaisyti;
- (2) siekiant reaguoti į Rusijos invazijos į Ukrainą poveikį, nauja išimtinė laikina priemone turėtų būti sprendžiamos likvidumo problemos, dėl kurių kyla pavojus ūkininkavimo veiklos ir žemės ūkio produktų perdirbimu, prekyba ar plėtojimu užsiimančių mažųjų įmonių veiklos tęstinumui;
- (3) siekiant kuo geriau sutelkti turimus išteklius paramos gavėjams, kurių patiriama žala dėl Rusijos invazijos į Ukrainą padarinių yra didžiausia, parama, kuria siekiama užtikrinti žemės ūkio verslo konkurencingumą ir ūkių gyvybingumą, turėtų būti teikiama remiantis objektyviais ir nediskriminaciniais kriterijais, taip užtikrinant, kad ji būtų skiriama labiausiai nukentėjusiems subjektams. Ūkininkų atveju tokie kriterijai gali apimti gamybos sektorius, ūkininkavimo būdus ar ūkių struktūras, o MVĮ atveju – sektorius, veiklos rūšis, regionų rūšį ar kitokius specifinius apribojimus;
- (4) dabartinė dramatiška krizė patvirtina, kad, norėdami pasirengti būsimoms krizėms, turime sparčiau pertvarkyti sistemą, kad ji taptų tvari. Todėl dėl paramos šiai priemonei neturėtų sumažėti bendra EŽŪFKP įnašo dalis, rezervuota Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 59 straipsnio 6 dalyje nurodytoms priemonėms;

¹ OL C , , p. .

² OL C , , p. .

- (5) atsižvelgiant į šios priemonės skubumą, laikiną ir išimtinį pobūdį, turėtų būti nustatyta vienkartinė išmoka ir ilgiausias priemonės taikymo laikotarpis, taip pat reikia priminti principą, kad Komisijos mokėjimai atliekami atsižvelgiant į biudžeto asignavimus ir turimas lėšas;
- (6) siekiant teikti didesnę paramą labiausiai paveiktiems ūkininkams arba MVI, tikslinga leisti valstybėms narėms koreguoti vienkartinį išmokų, skiriamų tam tikrų kategorijų reikalavimus atitinkantiems paramos gavėjams, dydį, pavyzdžiui, nustatant tam tikrus intervalus arba bendrąsias kategorijas, remiantis objektyviais ir nediskriminaciniais kriterijais;
- (7) siekiant užtikrinti pakankamą naujos priemonės finansavimą nekeliant pavojaus kitiems kaimo plėtros programų tikslams, turėtų būti nustatyta didžiausia Sąjungos įnašo šiai priemonei dalis;
- (8) todėl Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) atsižvelgiant į Rusijos invaziją į Ukrainą ir skubų poreikį reaguoti į tos invazijos poveikį Sąjungos žemės ūkio maisto produktų sektoriui, manoma, kad būtina taikyti išimtį prie Europos Sąjungos sutarties, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje 4 straipsnyje nustatytam aštuonių savaičių laikotarpiui;
- (10) atsižvelgiant į tai, kad būtina skubiai reaguoti į Rusijos invazijos į Ukrainą poveikį, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013 iš dalies keičiamas taip:

- (1) įterpiamas šis straipsnis:

„39c straipsnis

Išimtinė laikina parama ūkininkams ir MVI, kurie ypač nukentėjo dėl Rusijos invazijos į Ukrainą poveikio

1. Skiriant paramą pagal šią priemonę teikiama skubi pagalba ūkininkams ir MVI, kurie ypač nukentėjo dėl Rusijos invazijos į Ukrainą poveikio, siekiant užtikrinti jų verslo veiklos tęstinumą, laikantis šiame straipsnyje nustatytų sąlygų.
2. Parama teikiama ūkininkams arba MVI, užsiimantiems SESV I priede nurodytų žemės ūkio produktų arba medvilnės, išskyrus žuvininkystės produktus, perdirbimu, prekyba arba plėtojimu. Gamybos proceso rezultatas gali būti produktas, kuriam tas priedas netaikomas.
3. Valstybės narės skiria paramą labiausiai nukentėjusiems paramos gavėjams, pagal turimus įrodymus nustatydamos tinkamumo finansuoti sąlygas ir, kai tinkama, atrankos kriterijus,

kurie turi būti objektyvūs ir nediskriminaciniai. Valstybių narių skiriama parama padeda užtikrinti apsirūpinimą maistu arba šalinti rinkos disbalansą, o iš jos lėšų remiami ūkininkai arba MVI, vykdančys vienos ar daugiau iš toliau nurodytų rūšių veiklą, kuria siekiama tikslų, susijusių su:

- a) žiedine ekonomika;
- b) maisto medžiagų valdymu;
- c) veiksmingu išteklių naudojimu;
- d) aplinkai ir klimatui nekenkiančiais gamybos metodais.

4. Parama teikiama išmokant vienkartinę išmoką, kuri turi būti sumokėta ne vėliau kaip 2023 m. spalio 15 d., remiantis kompetentingos institucijos ne vėliau kaip 2023 m. kovo 31 d. patvirtintomis paramos paraiškomis. Vėliau Komisija kompensuoja išlaidas atsižvelgdama į biudžeto asignavimus ir turimas lėšas. Išmokos dydis gali būti diferencijuojamas pagal paramos gavėjų kategorijas, remiantis objektyviais ir nediskriminaciniais kriterijais.
5. Didžiausia paramos suma neviršija 15 000 EUR vienam ūkininkui ir 100 000 EUR vienai MVI.
6. Teikdamos paramą pagal šį straipsnį, valstybės narės atsižvelgia į paramą, suteiktą pagal kitas nacionalines ar Sąjungos paramos priemones arba privačias schemas, kuriomis reaguojama į Rusijos invazijos į Ukrainą poveikį.“;

- (2) 49 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Už veiksmų atranką atsakinga valstybės narės institucija užtikrina, kad veiksmams, išskyrus 18 straipsnio 1 dalies b punkte, 24 straipsnio 1 dalies d punkte ir 28–31, 33, 34 ir 36–39c straipsniuose nurodytus veiksmus, būtų atrenkami pagal šio straipsnio 1 dalyje nurodytus atrankos kriterijus ir laikantis skaidrios ir tinkamai dokumentuotos procedūros.“;

- (3) 59 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„6b. Pagal 39c straipsnį teikiama EŽŪFKP parama neviršija 5 % viso 2021–2022 m. kaimo plėtros programai skirto EŽŪFKP įnašo, nustatyto I priedo antroje dalyje.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl konkrečios priemonės išimtinai laikinai paramai iš EŽŪFKP teikti, reaguojant į Rusijos invazijos į Ukrainą poveikį, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

1.2. Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su:

☐ nauju veiksmu

☐ nauju veiksmu, kai bus įgyvendintas bandomasis projektas ir (arba) atlikti parengiamieji veiksmai³

☐ esamo veiksmo galiojimo pratęsimu

X vieno ar daugiau veiksmų sujungimu arba nukreipimu į kitą / naują veiksmą

1.3. Tikslas (-ai)

1.3.1. Bendrasis (-ieji) tikslas (-ai)

Numatyti naują išimtinę laikiną priemonę likvidumo problemoms, dėl kurių kyla pavojus ūkininkavimo veiklos ir žemės ūkio produktus perdirbančių mažųjų įmonių veiklos tęstinumui, spręsti.

1.3.2. Konkretus (-ūs) tikslas (-ai)

konkretus tikslas

netaikoma

1.3.3. Numatomas (-i) rezultatas (-ai) ir poveikis

Nurodyti poveikį, kurį pasiūlymas (iniciatyva) turėtų padaryti tiksliniams gavėjams (tikslinėms grupėms).

netaikoma

1.3.4. Veiklos rezultatų rodikliai

Nurodyti pažangos ir laimėjimų stebėsenos rodiklius.

netaikoma

1.4. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

1.4.1. Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai, įskaitant išsamų iniciatyvos įgyvendinimo pradinio etapo tvarkaraštį

netaikoma

³ Kaip nurodyta Finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalies a arba b punkte.

- 1.4.2. *Sąjungos dalyvavimo pridėtinė vertė (gali būti susijusi su įvairiais veiksniais, pvz., koordinavimo nauda, teisiniu tikrumu, didesniu veiksmingumu ar papildomumu). Šiame punkte „Sąjungos dalyvavimo pridėtinė vertė“ – dalyvaujant Sąjungai užtikrinama vertė, papildanti vertę, kuri būtų užtikrinta vien valstybių narių veiksmiais.*

netaikoma

- 1.4.3. *Panašios patirties išvados*

netaikoma

- 1.4.4. *Suderinamumas su daugiamete finansine programa ir galima sinergija su kitomis atitinkamomis priemonėmis*

netaikoma

- 1.4.5. *Įvairių turimų finansavimo galimybių vertinimas, įskaitant perskirstymo mastą*

netaikoma

1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) trukmė ir finansinis poveikis

X **trukmė ribota**

- ☐ galioja nuo MMMM [MM DD] iki MMMM [MM DD],
- X Bendro finansinio poveikio įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimams nėra.

☐ **trukmė neribota**

- įgyvendinimo pradinis laikotarpis – nuo MMMM iki MMMM,
- vėliau – visuotinis taikymas.

1.6. Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)⁴

☐ **Tiesioginis valdymas**, vykdomas Komisijos:

- ☐ padalinių, įskaitant Sąjungos delegacijų darbuotojus;
- ☐ vykdomųjų įstaigų.

X **Pasidalijamasis valdymas** su valstybėmis narėmis

☐ **Netiesioginis valdymas**, biudžeto vykdymo užduotis pavedant:

- ☐ trečiosioms valstybėms arba jų paskirtoms įstaigoms;
- ☐ tarptautinėms organizacijoms ir jų agentūroms (nurodyti);
- ☐ EIB ir Europos investicijų fondui;
- ☐ įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 70 ir 71 straipsniuose;
- ☐ viešosios teisės reglamentuojamoms įstaigoms;
- ☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė ir kurioms pavesta teikti viešąsias paslaugas, tiek, kiek joms užtikrinamos pakankamos finansinės garantijos;
- ☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė, kurioms pavesta įgyvendinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę ir kurioms užtikrinamos pakankamos finansinės garantijos;
- ☐ atitinkamame pagrindiniame akte nurodytiems asmenims, kuriems pavesta vykdyti konkrečius veiksmus BUSP srityje pagal ES sutarties V antraštinę dalį.
- *Jei nurodomas daugiau kaip vienas valdymo būdas, išsamią informaciją pateikti šio punkto pastabų skiltyje.*

Pastabos

Šiuo nauju pasiūlymu nekeičiamos daugiametės finansinės programos įsipareigojimų ir mokėjimų metinės viršutinės ribos, nurodytos Reglamento (ES) 2020/2093 I priede. Metinis įsipareigojimų asignavimų paskirstymas Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai nekeičiamas.

Apskritai šiai priemonei nereikės papildomų mokėjimų asignavimų. Šiai priemonei finansuoti reikalingus 2023 m. mokėjimų asignavimus kompensuos mažesni mokėjimų poreikiai vėlesniais metais.

⁴

Informacija apie valdymo būdus ir nuorodos į Finansinį reglamentą pateikiamos svetainėje „BudgWeb“ <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

2. VALDYMO PRIEMONĖS

2.1. Stebėsenos ir atskaitomybės taisyklės

Nurodyti dažnumą ir sąlygas.

netaikoma

2.2. Valdymo ir kontrolės sistema (-os)

2.2.1. Valdymo būdo (-ų), finansavimo įgyvendinimo mechanizmo (-ų), mokėjimo tvarkos ir siūlomos kontrolės strategijos pagrindimas

netaikoma

2.2.2. Informacija apie nustatytą riziką ir jai sumažinti įdiegtą (-as) vidaus kontrolės sistemą (-as)

netaikoma

2.2.3. Kontrolės išlaidų efektyvumo apskaičiavimas ir pagrindimas (kontrolės sąnaudų ir susijusių valdomų lėšų vertės santykis) ir numatomo klaidų rizikos lygio vertinimas (atliekant mokėjimą ir užbaigiant programą)

netaikoma

2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės

Nurodyti dabartines arba numatytas prevencijos ir apsaugos priemones, pvz., išdėstytas Kovos su sukčiavimu strategijoje.

netaikoma

3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

3.1. Atitinkama (-os) daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

- Dabartinės biudžeto eilutės

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA ⁵	ELPA šalių ⁶	valstybių kandidačių ⁷	trečiųjų valstybių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
3	08.030102	DA	NE	NE	NE	NE

- Prašomos sukurti naujos biudžeto eilutės

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA	ELPA šalių	valstybių kandidačių	trečiųjų valstybių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
	netaikoma		/NE	/NE	/NE	/NE

⁵ DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

⁶ ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

⁷ Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidačių.

3.2. Numatomas pasiūlymo finansinis poveikis asignavimams

3.2.1. Numatomo poveikio veiklos asignavimams santrauka

- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai nenaudojami
- X Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Numeris 3	Gamtos ištekliai ir aplinka
---	--------------	-----------------------------

Poveikio įsipareigojimų asignavimams nėra. Kadangi šis pakeitimas bus finansuojamas iš dalies keičiant valstybių narių kaimo plėtros programas pagal sutartus paketus, papildomų mokėjimų asignavimų apskritai nereikės, o visi mokėjimai pagal šią priemonę bus kompensuojami mažesnėmis išmokomis pagal kitas kaimo plėtros priemones.

Daroma prielaida, kad pasiūlymas neturi poveikio EŽŪFKP 2022 m. biudžeto mokėjimų asignavimams. Atsižvelgiant į laiką, kurio valstybėms narėms reikia šiai naujai priemonei įgyvendinti, numatoma, kad susijusios išlaidos bus deklaruotos 2023 m. trečiąjį ketvirtį, o tai turės įtakos 2023 m. biudžetui. Atitinkamas poveikis mokėjimų asignavimams (apie 450 mln. EUR) bus suderintas su mokėjimų asignavimų lygiu, kurio prašoma 2023 m. biudžeto projekte, ir bus kompensuotas atitinkamai sumažinus mokėjimų poreikius vėlesniais metais, kaip apskaičiuota toliau.

Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD			2022 metai	2023 metai	2024 metai	2025 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)	IŠ VISO
• Veiklos asignavimai								
08.030102	Įsipareigojimai	1a	0	0	0	0		0
	Mokėjimai	2a	0	+ 450	-225	-225		0
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų								
netaikoma		3						

IŠ VISO asignavimų Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD	Įsipareigojimai	$= 1a + 1b + 3$	0	0	0	0				0
	Mokėjimai	$= 2a + 2b + 3$	0	+450	-225	-225				0

• IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	4	0	0	0	0				0
	Mokėjimai	5	0	0	0	0				0
• IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		6								
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 3 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	Įsipareigojimai	$= 4 + 6$	0	0	0	0				0
	Mokėjimai	$= 5 + 6$	0	+450	-225	-225				0

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	7	Europos viešasis administravimas
--	----------	----------------------------------

Šią dalį pildyti naudojant administracinio pobūdžio biudžeto duomenų lentelę, kuri pirmiausia bus pateikta [finansinės teisės akto pasiūlymo pažymos priede](#) (Vidaus taisyklių V priedas) ir įkelta į DECIDE tarnybų tarpusavio konsultacijoms.

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		N metai	N+1 metai	N+2 metai	N+3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			IŠ VISO
<...> GD									
• Žmogiškieji ištekliai									
• Kitos administracinės išlaidos									
IŠ VISO <...> GD	Asignavimai								

IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 5 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)								
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		2022 metai	2023 metai	2024 metai	2025 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			IŠ VISO
IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 1–7 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS	Įsipareigojimai	0	0	0	0				
	Mokėjimai	0	+450	-225	-225				

3.2.2. Numatomas veiklos asignavimais finansuojamas atliktas darbas

Įsipareigojimų asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Nurodyti tikslus ir atliktus darbus			N metai		N+1 metai		N+2 metai		N+3 metai		Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)						IŠ VISO	
	ATLIKTI DARBAI																	
	↓	Rūšis ⁸	Vidutinės sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Bendras skaičius	Iš viso sąnaudų	
1 KONKRETUS TIKSLAS ⁹ ...																		
0 atliktas darbas																		
0 atliktas darbas																		
0 atliktas darbas																		
1 konkretaus tikslo tarpinė suma																		
2 KONKRETUS TIKSLAS ...																		
0 atliktas darbas																		
2 konkretaus tikslo tarpinė suma																		
IŠ VISO																		

⁸ Atlikti darbai – tai būsimi produktai ir paslaugos (pvz., finansuota studentų mainų, nutiesta kelių kilometrų ir kt.).

⁹ Kaip apibūdinta 1.4.2 skirsnyje „Konkretus (-ūs) tikslas (-ai) ...“.

3.2.3. Numatomo poveikio administraciniam asignavimams santrauka

- ☒ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama
- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	N metai ¹⁰	N+1 metai	N+2 metai	N+3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)	IŠ VISO
--	--------------------------	--------------	--------------	--------------	---	---------

Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA								
Žmogiškieji ištekliai								
Kitos administracinės išlaidos								
Daugiametės finansinės programos IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma								

Neįtraukta į daugiamečių finansinės programos IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ¹¹								
Žmogiškieji ištekliai								
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos								
Tarpinė suma, neįtraukta į daugiamečių finansinės programos IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ								

IŠ VISO								
----------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Žmogiškųjų išteklių ir kitų administracinio pobūdžio išlaidų asignavimų poreikiai bus tenkinami iš GD asignavimų, jau paskirtų veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytų generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

¹⁰ N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. Pakeiskite „N“ numatomais pirmaisiais įgyvendinimo metais (pavyzdžiui, 2021 m.). Atitinkamai pakeiskite vėlesnius metus.

¹¹ Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

3.2.3.1. Numatomi žmogiškųjų išteklių poreikiai

- ☒ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškųjų išteklių nenaudojama.
- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

Sąmatą surašyti etatų vienetais

	N metai	N+1 metai	N+2 metai	N+3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)		
• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)							
XX 01 01 01 (Komisijos būstinė ir atstovybės)							
XX 01 01 02 (Delegacijos)							
XX 01 05 01/11/21 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)							
10 01 05 01/11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)							
• Išorės darbuotojai (etatų vienetais)¹²							
XX 01 02 01 (CA, SNE, INT finansuojami iš bendrojo biudžeto)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT ir JPD delegacijose)							
XX 01 04 yy ¹³	būstinėje – 0						
	delegacijose – 0						
XX 01 05 02/12/22 (CA, SNE, INT – netiesioginiai moksliniai tyrimai – 0)							
10 01 05 02/12 (CA, SNE, INT – tiesioginiai moksliniai tyrimai – 0)							
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)							
IŠ VISO							

XX yra atitinkama politikos sritis arba biudžeto antraštinė dalis.

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus veiksmui valdyti ir (arba) persikirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

Vykdytinų užduočių aprašymas:

Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai	
Išorės darbuotojai	

¹² AC – sutartininkas, AL – vietinis darbuotojas, END – deleguotasis nacionalinis ekspertas, INT – per agentūrą įdarbintas darbuotojas, JPD – jaunesnysis delegacijos specialistas.

¹³ Neviršijant viršutinės ribos, nustatytos išorės darbuotojams, finansuojamiems iš veiklos asignavimų (buvusių BA eilučių).

3.2.4. Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa

Pasiūlymas (iniciatyva)

- X Galima visiškai finansuoti perskirstant asignavimą atitinkamoje daugiametės finansinės programos (DFP) išlaidų kategorijoje.

Paaiškinti, kaip reikia pakeisti programavimą, ir nurodyti atitinkamas biudžeto eilutes bei sumas. Jeigu programavimas keičiamas iš esmės, pateikti „Excel“ lentelę.

- ☐ Reikia panaudoti nepaskirstytą maržą pagal atitinkamą DFP išlaidų kategoriją ir (arba) specialias priemones, kaip apibrėžta DFP reglamente.

Paaiškinti, ką reikia atlikti, ir nurodyti atitinkamas išlaidų kategorijas, biudžeto eilutes bei sumas ir pasiūlytas naudoti priemones.

- ☐ Reikia persvarstyti DFP.

Paaiškinti, ką reikia atlikti, ir nurodyti atitinkamas išlaidų kategorijas, biudžeto eilutes ir sumas.

3.2.5. Trečiųjų šalių įnašai

Pasiūlyme (iniciatyvoje):

- ☐ nenumatyta bendro su trečiosiomis šalimis finansavimo
- ☐ numatytas trečiųjų šalių bendras finansavimas apskaičiuojamas taip:

Asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	N metai ¹⁴	N+1 metai	N+2 metai	N+3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			Iš viso
Nurodyti bendrą finansavimą teikiančią įstaigą								
IŠ VISO bendrai finansuojamų asignavimų								

¹⁴ N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. Pakeiskite „N“ numatomais pirmaisiais įgyvendinimo metais (pavyzdžiui, 2021 m.). Atitinkamai pakeiskite vėlesnius metus.

3.3. Numatomas poveikis pajamoms

- X Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio pajamoms.
- ☐ Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:
 - ☐ nuosaviems ištekliams
 - ☐ kitoms pajamoms
 - ☐ nurodyti, jei pajamos priskirtos išlaidų eilutėms

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Biudžeto pajamų eilutė:	Einamųjų finansinių metų asignavimai	Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis ¹⁵						
		N metai	N+1 metai	N+2 metai	N+3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)		
..... straipsnis								

Asignuotųjų pajamų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-oms) daromas poveikis.

[...]

Kitos pastabos (pvz., poveikio pajamoms apskaičiavimo metodas (formulė) arba kita informacija).

[...]

¹⁵

Tradicioniai nuosavi ištekliai (muitai, cukraus mokesčiai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 20 % surinkimo sąnaudų.